

fin que de colorer les cheveux. Ne pas utiliser pour teindre les cils ou les sourcils. • Rincer immédiatement et abondamment les yeux si le produit entre en contact avec eux et consulter un médecin. Si des lentilles de contact sont portées, elles doivent être retirées avant de rincer soigneusement les yeux avec de l'eau. • Bien rincer les cheveux après application. • Préparer et appliquer le mélange de préférence dans un endroit bien aéré. • Attendez au moins 2 semaines après avoir utilisé un défrisant. • Ne pas inhaler ou ingérer. • Pour toute question concernant la sensibilité personnelle de votre client, il est recommandé de consulter un médecin. • Ne pas utiliser si les cheveux ont été colorés au henné, ou d'une coloration progressive.

SUIVRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Pour usage professionnel seulement.

PRÉPARATION:

- Porter des gants appropriés mono-usage.
- Respecter les proportions indiquées.
- En cas d'utilisation d'un shaker, ouvrir immédiatement après mélange pour éviter l'éclatement du shaker et des projections dommageables du produit.

MÉLANGE:

- Mélanger une quantité égale de Super Sync avec Oxydant Matrix à 3%/10V. Par exemple: 45ml de Super Sync 6N + 45ml Oxydant Matrix à 3%/10V. Ne pas utiliser d'oxydant supérieure à 3%/10V.

APPLICATION ET RINÇAGE:

- Porter des gants jetables adaptés.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques (pinces, peigne, ...)
- Le temps de pose est de 20 minutes, à température ambiante.
- Bien rincer les cheveux après le temps de pause.



DIT PRODUCT IS NIET BESTEMD VOOR GEBRUIK BIJ PERSONEN JONGER DAN 16 JAAR. ALLERGIE WAARSCHUWINGSTESTS 48 UUR VOOR IEDERE HAARBEHANDELING, ALLERGIEËN KUNNEN PLOTSELING ONTSTAAN, ZELFS INDIEN U DIT PRODUCT OF EEN ANDER KLEURPRODUCT BIJ UW KLANT AL EERDER HEEFT GEBRUIKT.

BELANGRIJK: HAARKLEURSTOFFEN KUNNEN ERNSTIGE ALLERGISCHE REACTIES VEROOZAKEN. OM HET RISICO OP EEN ALLERGISCHE REACTIE TE HELPEN VOORKOMEN, IS HET DAAROM ZOWEL VOOR U ALS VOOR UW KLANT NOODZAKELIJK ONDERSTAANDE VOORZORGSMAATREGELEN IN ACHT TE NEMEN:

- **DRAAG GESCHIKTE WEGWERPHANDSCHOENEN** tijdens het bereiden, opbrengen en uitspoelen van het product.
- **Tijdelijke tatoeages met zwarte henna kunnen leiden tot een verhoogd risico op een allergische reactie.**
- **Kleur het haar niet als:**
 - uw klant **last** heeft van uitlag in het gezicht of van een overgevoelige, geïrriteerde of beschadigde hoofdhuid;
 - uw klant **oeder** een reactie na een haarkleur heeft gehad;
 - uw klant in het verleden een reactie heeft gehad na een tijdelijke tatoeage met zwarte henna.

UITVOERING VAN DE ALLERGIE WAARSCHUWINGSTEST:

• **Zie A.** Items die je nodig hebt om het testmengsel te maken: Wattenstofje, schotelletje/leien bordje (gebruik geen metalen voorwerpen). Bereid het testmengsel voor: meng met een wattenstofje een kleine hoeveelheid van oxidatiemiddel en kleurproduct met gelijke verhouding op een leien bordje. Gebruik geen metalen voorwerpen. Sluit het kleurproduct en oxidatiemiddel zorgvuldig af. Merk het wattenstofje, bereid een hoeveelheid van het testmengsel ter grootte van een ernt gelijkmatig aan op een stukje huid van 2 bij 2 cm aan de binnenkant van je onderarm. Laat het testmengsel 45 minuten zitten zonder te wassen of van de roken; vermijd contact met kleding. Was het testgebied met water na 45 minuten en dep droog met een schone tissue. Wanneer uw klant tijdens het aanbrengen of de volgende 48 uur abnormale reacties op de huid vaststelt, zoals jeuk, rode vlekken, zwelling op of rondom het proefplekje, spoel de huid dan onmiddellijk af. Gebruik dit product niet en raad de klant aan om arts te raadplegen voordat opnieuw een kleurproduct wordt gebruikt.

EXTRA WAARSCHUWINGEN:

- **IN GEVAL VAN EEN REACTIE TIJDENS HET OPBRENGEN**, zoals hevige

prickelingen, huidirritatie, huiduitslag of een branderig gevoel op de hoofdhuid, onmiddellijk uitspoelen en het gebruik stoppen. Wanneer er sprake is van ademhalingsmoeilijkheden, onmiddellijk medische hulp inroepen. Raad de klant aan om arts te raadplegen, voordat opnieuw een kleurproduct wordt gebruikt. Waarschuw uw klant dat wanneer IN DE DAGEN NA DE KLEURBEHANDELING jeuk, roodheid of uitslag op de (hoofd)huid, zwellingen rond de ogen en/of het gezicht, blaren of vocht op de (hoofd)huid verschijnen, het wordt aangeraden een arts te raadplegen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

- Uitsluitend gebruiken met de aangevoelde oxidatiemiddelen, maximaal 10 volume (3%) / Niet gebruiken met waterstofperoxide groter dan 10 Volume (3%) - Alleen de aangegeven verhoudingen gebruiken - Vermijd contact met de huid en ogen, niet gebruiken voor het kleuren van hoofdhaar. - Niet gebruiken om wimpers of wenkbrauwen te kleuren. - Bij contact van het product met de ogen onmiddellijk met overvloedig water spoelen en een arts raadplegen. Contactsondrogers: indien mogelijk contactsondrogers eerst verwijderen, alvorens de ogen te spoelen. - Spoel het haar na de inwerking van het product goed uit. - Het product beraden en opbrengen in een goed geventileerde ruimte. - Niet inhaleren of innemen. - Raadpleeg een arts voor alle vragen over de persoonlijke gevoeligheid van jouw klant. - Wacht met een kleurbehandeling minstens 2 weken na een permanent of een behandeling met een duurzaam gladmakend product. - Niet gebruiken als het haar gekleurd is met henna of met een progressieve haarkleur.

VOLG DE GEBRUIKSAANWIJZING
Alleen voor professioneel gebruik.

BEREIDEN:

- Draag geschikte wegwerphandschoenen.
- Uitsluitend gebruiken met de aangevoelde Matrix Developer. Niet gebruiken met waterstofperoxide groter dan 10 volume (3%).
- Houid u aan de opgegeven verhoudingen.
- Wanneer een shaker wordt gebruikt, deze direct na mengen openen om sprontaan opspelingen van de shaker en spatten van het product te voorkomen.

MENGEN:

- Meng gelijke delen van de Super Sync kleur met de Matrix Developer 3%/10V. Bijvoorbeeld: 45 ml Super Sync kleur + 45 ml Matrix Developer.
- **TOEGEPASSEN EN SPOELLEN:**
 - Draag geschikte wegwerphandschoenen.
 - Gebruik geen metalen voorwerpen (clips, kam, ...)
 - De maximale inwerkijd is 20 minuten op kamertemperatuur.
 - Spoel het haar goed uit na de ontwikkeling.



DIESES PRODUCT IS NIET FÜR PERSONEN UNTER 16 JAHREN BESTIMMT. DIE DURCHFÜHRUNG EINES ALLERGIEVERDACHTSTESTS 48 STUNDEN VOR JEDER ANWENDUNG WIRD NACHDRÜCKLICH ANGERATEN, WEIL ALLERGIEN SICH UNERWARTET ENTWICKELN KÖNNEN, SELBST WENN SIE DIESES PRODUKT ODER EINE ANDERE COLORATION BEREITS BEI IHREM KLANTEN ANGEWENDET HABEN.

ACHTUNG: HAARFÄRBEIMITTEL KÖNNEN SCHWERE ALLERGISCHE REAKTIONEN HERVORRUFEN. UM DAS RISIKO EINER ALLERGISCHE REAKTION FÜR SIE SELBST UND IHREN KLANTEN MÖGLICHT GERING ZU HALTEN, IST ES DAHER UNBEDINGT ERFORDERLICH, FOLGENDE HINWEISE ZU LESEN UND ZU BEACHTEN:

- **Während der Zubereitung, der Anwendung und des Ausspülens des Produktes GEEIGNETE HANDSCHUHE TRAGEN, vorzugsweise Einmalhandschuhe.**
- **Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna“ können das Allergierisiko erhöhen.**
- **NICHT ANWENDEN:**
 - Wenn Ihr Kunde **einen Ausschlag im Gesicht hat oder wenn die Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletz ist;**
 - Wenn Ihr Kunde **schon einmal nach dem Färben des Haares eine Reaktion festgestellt hat;**
 - Wenn eine **temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna“ bei**

Ihrem Kunden schon einmal eine Reaktion verursacht hat.

DURCHFÜHRUNG DES ALLERGIEVERDACHTSTESTS:

• **Siehe A.** Bereiten Sie die Testmischung vor: Mischen Sie mit einem Wattestäbchen ähnliche, kleine Mengen von Entwicklercreme (1) und Colorationsgel (2) auf einem kleinen Teiler. Verwenden Sie keine metallischen Gegenstände. Verschieben Sie die den Entwicklercreme (1) und Colorationsgel (2) sorgfältig. Tragen Sie mit dem Wattestäbchen gleichmäßig eine erbsengroße Menge der Testmischung in einer dünnen Schicht auf eine Fläche von 2 x 2 cm auf der Innenseite des Unterarms auf. Lassen Sie die Testmischung 45 Minuten lang aufgetragen, ohne sie abzudecken oder zu berühren; waschen Sie die Testfläche noch 45 Minuten mit Wasser ab und tupfen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken. Wenn Sie innerhalb der 48 Stunden eine Abweichung Ihres normalen Hautbilds beobachten, wie Juckreiz, Rötungen oder eine Schwellung innerhalb oder außerhalb der Testfläche, darf das Produkt nicht angewendet werden. In diesem Fall, die Haare NICHT colorieren bevor Sie einen Arzt aufgesucht oder medizinischen Rat eingeholt haben.

BESONDERE ANWENDUNGSHINWEISE:

• **IM FALLE EINER REAKTION WÄHREND DER ANWENDUNG**, wie intensivem Juckreiz, Irritationen, Pickel oder Brennen der Kopfhaut, sofort abspülen und die Anwendung beenden. Bei Atembeschwerden sofort einen Arzt rufen. Vor einer erneuten Coloration (Ihren Kunden einen Arztbesuch empfehlen. Weisen Sie Ihren Kunden darauf hin, dass er einen Arzt aufsuchen sollte, wenn an den TAGEN NACH DER ANWENDUNG Juckreiz, Rötungen, Pickel auf der Haut oder der Kopfhaut, Schwellungen an Augen und/oder Gesicht, Bläschen oder nässende Stellen der Haut oder der Kopfhaut auftreten.

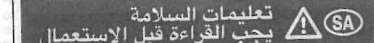
AUSSERHALB DER REICHTWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

• Ausschließlich mit den empfohlenen Oxidanten verwenden, maximal 3% (10V) / Nicht mit einem Oxidanten verwenden, dessen Wasserstoffperoxidgehalt mehr als 3% (10V) beträgt. - Beachten Sie die angegebenen Mischungsverhältnisse. - Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden. Nicht zur Färbung des Bartes, nicht für eine andere Anwendung als zur Färbung der Kopfhare verwenden. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. - Sofort Augen gründlich spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Vor dem sorgfältigen Ausspülen der Augen mit Wasser (Kontaktlinsen herausnehmen. - Nach Anwendung des Produktes die Haare gut spülen, belüften Ort durch. - Nicht absichtlich einatmen oder einnehmen. - Falls Ihr Kunde Fragen zur persönlichen Verträglichkeit hat, sollte ihm ein Arztbesuch empfohlen werden. - Dieses Colorationsprodukt fröhrenst 15 Tage nach einer Dauerwelle, Enkrüselung oder langanhaltenden Glättung anwenden. - Nicht anwenden, wenn die Haare mit Henna gefärbt oder mit einem Produkt behandelt wurden, das schrittweise zur natürlichen Haarfarbe zurückführt.

BEI DER ANWENDUNG BITTE GEBRAUCHSANWEISUNG BEFOLGEN
Nur für gewerbliche Verwendung

ZUBEREITUNG:

- Geseignete Handschuhe tragen, vorzugsweise Einmalhandschuhe.
 - Ausschließlich mit den empfohlenen Oxidanten verwenden, maximal 3% (10V) / Nicht mit einem Oxidanten verwenden, dessen Wasserstoffperoxidgehalt mehr als 3% (10V) beträgt.
 - Beachten Sie die angegebenen Mischungsverhältnisse.
 - Bei der Verwendung eines Shakers, diesen unmittelbar nach dem Mischen öffnen, da er berstgen und das Produkt herausspritzen kann.
- ANWENDUNG UND AUSSPÜLEN:**
- Geseignete Handschuhe tragen, vorzugsweise Einmalhandschuhe.
 - Keine metallischen Werkzeuge verwenden (Haarkammer, Kam.).
 - Nach der Einwirkung die Haare gut spülen.
 - Super Sync und Matrix Developer 3% (10V) im Verhältnis 1:1 mischen.



Laib je استعمال هذا المستحضر للأشخاص تحت ال 16 عامر يجب إجراء اختبار الحساسية 48 ساعة قبل كل إستعمال لهذه المستحضر حيث من الممكن أن تظهر الحساسية فجأة حتى لو كنت قد إستعملت هذه الصبغة أو صبغة أخرى من قبل عميلك. هام: قد تؤدي صفات الشعر الراس إلى حساسية شديدة لذلك من الضروري إتباع الإحتياطات التالية لتخفيف خطر الإصابة

بالحساسية لك وبعملك يجب إتخاذ فترات ملائمة خلال تطبيق المستحضر وصبغة(رسم الشخص من الفترات لاحقاً)

• **التوضيح (التنبيه):** الفترات الملائمة السوداء قد يزيد من خطر الإصابة بالحساسية. لا يجب صبغ الشعر في حال وجود طلع جلدي على فروة الرأس حساسية أو متحمسة أو متضربة.

• **تم التعرض سابقاً لردة فعل بعد صبغ الشعر** تم التعرض سابقاً لردة فعل من جراء صبغ (تنويه) وفترات الملائمة السوداء كإجراء إحتيازي الحساسية

• **خضبر A:** النظر لطيف الاختبار باستخدام عمير فطني خلط كميات صغيرة من المستحضر A القليل والمستحضر A كيميائية مستعدة في وعاء صبروني خلط استخدام الأدوات العظيمة. يجب إتخاذ إتقائ للون والكمية بالمكرو باستخدام العود العظيمة خلطت كمية صغيرة من عيط الاختبار بالنسوي وطبقه رقيقة على مساحة 2 x 2 سم على الجانب الداخلي من متحنى الخيط نترت الخيط على منطقة الخيط الإختيار لمدة 45 دقيقة من دون تعريضه أو مسه أو ملاصقة للجلد. ثم نفضل المساحة التي كُنت عيطه الخيط ونقّف بطفل بواسطة قطعة قطنه نظيفة. إذا لاحظت الحساسية أو تغيرات على مظهر البشرة الطبيعية، مثل الحكة أو الاحمرار أو التورم في مكان تطبيق عيط الاختبار أو حولها خلال مدة ترك الخيط على البشرة أو خلال 48 ساعة التالية. ينبغي أن نكمل الخيط على الفور في هذه الحالة. ينبغي المتنازع عن تطبيق المستحضر على شعر العميل وتصدها باستشارة طبيب قبل صبغ شعرها.

إحتياطات خاصة

- **أusschließlich mit den empfohlenen Oxidanten verwenden**, maximal 3% (10V) / Nicht mit einem Oxidanten verwenden, dessen Wasserstoffperoxidgehalt mehr als 3% (10V) beträgt. - Beachten Sie die angegebenen Mischungsverhältnisse. - Kontakt mit der Haut und den Augen vermeiden. Nicht zur Färbung des Bartes, nicht für eine andere Anwendung als zur Färbung der Kopfhare verwenden. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. - Sofort Augen gründlich spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Vor dem sorgfältigen Ausspülen der Augen mit Wasser (Kontaktlinsen herausnehmen. - Nach Anwendung des Produktes die Haare gut spülen, belüften Ort durch. - Nicht absichtlich einatmen oder einnehmen. - Falls Ihr Kunde Fragen zur persönlichen Verträglichkeit hat, sollte ihm ein Arztbesuch empfohlen werden. - Dieses Colorationsprodukt fröhrenst 15 Tage nach einer Dauerwelle, Enkrüselung oder langanhaltenden Glättung anwenden. - Nicht anwenden, wenn die Haare mit Henna gefärbt oder mit einem Produkt behandelt wurden, das schrittweise zur natürlichen Haarfarbe zurückführt.
- **تستخدم حصرياً مع المركبات الودية بـ 10 فولت (3%) كحد أقصى لا يستخدم مع بيروكسيد الهيدروجين أكثر من 10 فولت (3%)**
- **يجب استخدام النسب المشار إليها فقط**
- **لا يستخدم المنتج واللحية أو الشارب، أو لأي عرض آخر غير صبغ الشعر**
- **في حال التعرض للتهيج، يجب غسلها بالماء وفراوجياً، وتلب السامة الطبية**
- **يجب إبعاد وتطبيق الخيط في مكان جيد التهوية**
- **يجب الانتظار لمدة لا تقل عن أسبوعين بعد إجراء عملية لونه للشعر قبل استخدام هذه الصبغة**
- **لا يجب استخدام المنتج على الشعر المصبوغ بالهنا أو أي صبغة كتمردجة**
- **يجب إستعمال من قبل المترشحين فقط**

التحضير

يجب إتخاذ فترات فإقة للإستعمال الواحد
يستخدم حصرياً مع خطّير اللون الودية بـ 10 فولت (3%) مع مارتوكس 10 / لا يستخدم مع خطّير لون أقل من ذلك
يستخدم فقط وفقاً للنسب الجوسني بها
في حال إستعمال خلطت فروة بعد الخلط لتجنب إتحمار وتلف المنح الخيط

تخلط أجزاء متساوية من صبر سيناك مع مظهر اللون من مارتوكس 10 / فولت (3%) / 10 فولت (3%) مثلاً 45 مل من صبر سيناك 45 مل من مظهر اللون من مارتوكس

يجب إتخاذ فترات ملائمة فإقة للإستعمال الواحد
لا يجب إستعمال الأدوات العظيمة الشظط الشظط.
يجب شطف الشعر جيداً بعد إنتهاء وقت التطوير
وقت التحضير العادي هو 20 دقيقة في درجة حرارة الغرفة
يجب شطف الشعر جيداً بعد إنتهاء وقت التحضير